

# 第 33 回いたばし国際絵本翻訳大賞

## 出版者募集要項

### <英語部門>

## 1 概要

いたばしボローニャ絵本館では、英語とイタリア語の絵本の翻訳作品を公募し表彰するコンテスト「いたばし国際絵本翻訳大賞」を平成 6 年度より実施している。この要項は、本コンテストで最優秀翻訳大賞を受賞した作品が広く一般に提供されることを目的に、最優秀翻訳大賞受賞作品による翻訳絵本を出版する者を募集するものである。

## 2 出版対象

第 33 回いたばし国際絵本翻訳大賞英語部門の最優秀翻訳大賞を受賞した作品。なお、課題絵本タイトルの一般告知は令和 8 年 8 月下旬を予定しているため、応募用紙(様式 1)に必要事項を記入し、提出した者に対してのみ、区が事前に課題絵本の内容を通知することとする。

## 3 応募にあたっての留意事項

- (1)いたばし国際絵本翻訳大賞の趣旨を十分に理解したうえで応募すること。
- (2)出版者を決定するにあたり、区が応募者に対し、出版予定時期、予定初版刷部数、出版形態、過去の出版実績、出版にかかるプロモーション計画、財務状況等について提出を求めた場合は、すみやかに応じること。
- (3)受賞作品の著作権は区に帰属し、出版する者に使用料無償で提供することとする。ただし、発行部数が一定数に達したときは、出版契約締結時の取り決めに応じ、有償とする。
- (4)出版に係る経費は、すべて出版者が負担すること。
- (5)出版が決定した際は、区及び最優秀翻訳大賞を受賞した者と 3 者で出版契約を締結する。

## 4 提出書類・応募方法

応募用紙(様式2)に必要事項を記入の上、開業届(写し可)または履歴事項証明書(写し可)とともに「7 応募・問合せ先」宛に持参または郵送にて提出すること。

## 5 応募締め切り

令和 8 年 6 月 5 日(金)17 時(必着)

## 6 第 33 回いたばし国際絵本翻訳大賞 実施スケジュール(予定)

令和 8 年 8 月下旬	課題絵本タイトルの一般告知開始
令和 8 年 11 月末	翻訳作品応募締切
令和 9 年 2 月下旬	受賞作品決定

## 7 応募・問合せ先

板橋区立中央図書館 ボローニャ絵本係  
〒174-0071 東京都板橋区常盤台四丁目 3-1  
電話 03-6281-0560 E-mail: ehon@city.itabashi.tokyo.jp  
(担当:甲斐田・藤内 )

(様式1)

第33回いたばし国際絵本翻訳大賞  
出版者募集<英語部門>  
応募用紙

以下のとおり、第33回いたばし国際絵本翻訳大賞出版者募集に応募いたします。

社名 (または屋号)	
所在地	
代表者氏名	
電話番号	
メールアドレス	
担当者名	
会社概要 ※別紙添付も可	

※裏面を必ずご確認ください

## 確認事項

以下、区とは板橋区を指します。

1. いたばし国際絵本翻訳大賞の趣旨を十分に理解したうえで応募すること。
2. 応募にあたって入手した課題絵本に関する情報について、参加者の翻訳機会の公平を期するため、区の許可なく開示、漏洩もしくは他用しないこと。
3. 出版者を決定するにあたり、区が応募者に対し、出版予定時期、予定初版刷部数、出版形態、過去の出版実績、出版にかかるプロモーション計画、財務状況等について提出を求めた場合は、すみやかに応じること。
4. 受賞作品の日本語著作権は区に帰属し、出版する者に使用料無償で提供すること。ただし、発行部数が一定数に達したときは、出版契約締結時の取り決めに応じ、有償とする。
5. 受賞出版に係る経費は、すべて出版者が負担すること。
6. 原著権利者への出版許諾の申請等の手続及びこれらに要する経費の負担は出版者が行うものとする。
7. 出版が決定した際は、区及び最優秀翻訳大賞を受賞した者と3者で出版契約を締結すること。
8. その他、疑義が生じた場合は、区と出版者の協議の上、誠意をもって解決するものとする。

上記確認事項について遵守することを約束いたします。

令和 年 月 日

(社名または屋号)

(代表者氏名)